

4th Sunday of Lent March 30, 2025
4to Domingo de Cuaresma
30 de marzo de 2025



Our Lady of Guadalupe Parish

135 East Fourth Street, Calexico, CA 92231

760) 357-1822

olgpcalexico@gmail.com

<http://www.ourladyofguadalupeparish-calexico.org>

Rev. Hilario Flores, Sch.P.
Pastor/Párroco

Rev. Carlos Rojas, Sch.P.
Associate Pastor/Vicario

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA
Monday to Friday / Lunes a Viernes

9:00 am – 3:00 pm

Lunch /Almuerzo 12:30 pm –1:00 pm

Confessions-Confesiones

Saturday/ Sábados— 10:00 a.m. –12:00 p.m.
or by appointment / o por medio de cita

Faith Formation—Formación en la Fe
Sister Bertha María Meza, S.J.S.
760-357-2532

HORARIO OFICINA - OFFICE HOURS
Tuesday, Wednesday and Thursday
martes, miércoles y jueves
10:00 am – 2:00 pm

SCHOOL - ESCUELA 760 357 1986
Our Lady of Guadalupe Academy
Sister María Elvia González, S.J.S.
Principal-Directora

PARISH GROUPS /GRUPOS PARROQUIALES

Apostolado del Espíritu Santo (español)

CADA LUNES DE 6 A 8 PM (SALÓN A)

Caballeros de Colón / Knights of Columbus (English)

MEET EVERY 1ST AND 3RD TUESDAY OF THE MONTH
5 TO 6:30 PM (ROOM A)

Renovación Carismática Católica (español)

CADA MARTES DE 7 A 9PM (IGLESIA)

PRIMER MARTES DE CADA MES MISA PARA PERSONAS ENFERMAS

Oración por los sacerdotes

Escúchanos Padre (español)

CADA JUEVES DE 7:30 A 9 AM (IGLESIA)

Apostolado de la Cruz (español)

CADA JUEVES DE 6 A 8 PM (SALÓN B)

Guardia de Honor (español)

1^{ER} VIERNES DE CADA MES (IGLESIA)

Talleres de Oración y Vida (español-hombres)

CADA JUEVES DE 6PM A 8PM (SALÓN A)

Cursillos (español)

CADA MIÉRCOLES DE 6PM A 8PM (SALÓN B)

Estudio Bíblico (español)

CADA MIÉRCOLES DE 6PM A 8PM (SALÓN A)

Apóstoles Eucarísticos

de la Divina Misericordia (español)

CADA MARTES DE 4PM A 6PM (SALÓN)

Faith Formation / Catecismo

CADA MARTES DE 5PM A 6:30PM (ESCUELA OLGA)

Confirmation / Confirmación

CADA MIÉRCOLES DE 5PM A 6:30PM (ESCUELA OLGA)

OCIA / RICA

CADA MARTES DE 6:30PM A 8:00PM (SALÓN SAN JUAN DIEGO-MINOR)

Servidores del Altar/Monaguillos (español)

CADA LUNES DE 5 A 6 PM (IGLESIA Y SAN JUAN DIEGO HALL)

Pláticas Prebautismales

1^{ER} DOMINGO DE CADA MES - SAN JUAN DIEGO HALL

Grupo Guadalupano (español)

Bereavement Ministry /Ministerio de Duelo

Eucharistic Ministers / Ministros de la Eucaristía

Ministers of the Word /Ministros de la Palabra

Movimiento Familiar Cristiano Católico

Ministerio de Música / Music Ministry

María Niña (español)

Grupo de Duelo (español) UN MIÉRCOLES AL MES (EAST)

Mass Schedule - Horario de Misas

Monday - Friday / lunes - viernes:

7:00 a.m. (Spanish/Español)

Saturday / sábado:

7:00 a.m. (Spanish/Español)

6:00 p.m. (Spanish/Español)

Sunday/domingo:

7:30 a.m. & 10:30 a.m. (English/Inglés)

9:00 a.m. 12:00 p.m. y 6:00 p.m. (Spanish/Español)



MASS INTENTIONS**29 Sat/Sab 6:00pm**

Por el eterno descanso de: Israel, Joaquina y Jose Gonzalez,† Familia Tovar Sanchez,† Isaac M. Martinez,† Juan Gonzalez,† Olivia Yepez,† Guillermo Estrada,† Mario Gutierrez,† Sra. Refugio Franco,† Rene C. Brown,† Carmen Calles,† Michelle V. Herrera,† Por las Almas del Purgatorio Esteban Armando Veliz,† Esteban Armando "Mandito" Veliz,†
Por salud: Martha, Oscar y Gustavo Figueroa, Juanita Martínez, Camila Rose Pérez, Margarita Pérez, Familia Villanueva Lopez
Acción de gracias: San Judas Tadeo, Señor de las Maravillas, Divino Niño Jesús de Praga, Virgen de la Medalla Milagrosa, San Antonio de Padua

30 Sun/Dom 07:30am

For the eternal rest of: Willie Acuña Jr.,† Diana Meadows,† Raúl Agundez,† Ramona Garcia,† Dolores Acuña,† Paul Aceves,† Lucy Araiza,† Joe R. Villa,† Eduviges Tirado,† Josefina Jurado,† Elsa Soto,† Isabel Perrone,†
For health: Rene Cano Cantierres, Joe Gutiérrez, Christina Martínez, Lori Peña, , Roberto Ortiz, Armando "Tito" Martínez, David Acuña

30 Sun/Dom 9:00am

Por el eterno descanso de: Martha Otero,† Carmen Calles,† Mike Agundez,† Amalia Gavilanes,† Elpidia Scheifer,† Alejandro Alex Loo Sr.† Olivia Yépez,† Guillermo Estrada,† Rebeca Herrero,† Luz María Lizalde,† Socorro Lizalde,† Robert Ramirez,† Guillermo "Willie" Carrillo,† Jerry Calderón Jr,† Susana Estavillo Venegas,† Elsa Soto,†
Por salud: Mario Alvarado, Joven Alejandro Loo Herrera, Pablo Antonio Ramirez, Andrea Lopez, Rigoberto Casarez, Ofelia Ruiz Franvila Garcia Ortega y los gemelos recién nacidos
Acción de gracias: Celia Margarita Lopez (cumpleaños), Aranza Celaya (cumpleaños #11), Guadalupe Lopez Arvizu (cumpleaños # 88),

30 Sun/Dom 10:30am

For the eternal rest of: Jose Luis Vieyra,† Javier Arrizon,† Sergio Garcia,† Víctor y Francisco Reyes,† Pedro Rios Jr.,† Magda King,† Beatriz Zárate,† Sergio Olivas,† Jorge Olivas,† Jorge hijo Olivas,† Irma Olivas,† Elsa Soto,† Jose Luis Núñez and Family,† Rosalio Pacheco and Family,† Luis Gallo and Family,† Pascual, Stevan and Branth Zárate,† Eddie Martinez Hickey,† Gloria Carmona, † Socorro Carrillo,† Jose de Jesus Carrillo,† Robert Carrillo,† Maria de Jesus Marquez,† Genaro Marquez,† Hector Fernando Esquer,† Deceased members of the Orfanos and Woo families,† Poor Souls in Purgatory,†

For the well-being of Emmanuel and Lucia Navarrete, for the intentions of the Navarrete Vazquez Castro family and Marcos Vazquez Castro

For health: Fravila Garcia and New born Twin Boys
thanksgiving: Guadalupe Lopez Arvizu (birthday #88)

30 Sun/Dom 12:00pm

Por el eterno descanso de: Olivia Yepez,† Guillermo Estrada,† Rodolfo Gonzalez,† Michelle Vanessa Herrera,† Laura Magallanes,† Casimiro Gonzalez,† Eva Cisneros,† Candelaria Astorga Lopez,† Julia Berumen Marin,† Carmen Calles,†

30 Sun/Dom 6:00pm

Por el eterno descanso de: Olivia Yepez,† Guillermo Estrada,† Salomón Carlos † Andrew Salomón Gomez,† Arturo Leal,† Guillermo Matus,† Erasmo Sandoval,† Adelina Sandoval,† Francisco Javier "Kiko" Martínez,† Esteban Armando Veliz,† Esteban Armando "Mandito" Veliz,†

Por salud: Familia Niebla Mercado

31 Mon/Lun 7:00am

Por el eterno descanso de: Cruz Siqueiros,† Guadalupe Tamayo,† Genaro E. Marquez,† Maria de Jesus Marquez,†

01 Tues/Mar 7:00am

Por el eterno descanso de: Carlos Carrera,† Yolanda Aguilar,† Esperanza Fritsch,† Ángel Ávila,† Humberto Meza,† Rebeca Huereque,† Guadalupe Flores Mendoza,† Kiara Sujei Valdez,†

Por salud: Gustavo Lopez

Acción de gracias: Divina niño Jesus

02 Wed/Miér 7:00am

Por el eterno descanso de: Sor María del Pilar De Jesus,†

Por salud: Gustavo Lopez

03 Thurs/Jue 7:00am

Por el eterno descanso de: Mario Peres,†

Acción de gracias: Mariana Gissel Vasquez (cumpleaños)

04 Fri/Vie 7:00am- 7:00pm

Por el eterno descanso de: Jesuel Valdez,† Adelina Sandoval,† Francisco Javier "Kiko" Martínez,† Maria del Socorro Terrazas Esquer,†

Acción de gracias: Guardia de Honor

05 Sat/Sab 7:00am

Bonifacio y Dolores Favela,†

Meditación del Evangelio

Todos, quizá en algún momento de nuestra vida, hemos tenido la experiencia de jugar el papel de hijos-hijas buenos en la vida familiar. Pero, también hemos jugado el rol de no ser tan buenos como se esperaba. Entonces, esta parábola del hijo pródigo nos cae como anillo al dedo. ¿Qué sentimientos o recuerdos afluyen a tu mente al escucharla? ¿Sientes que el Padre es injusto con su hijo mayor? ¿Crees que ha consentido demasiado al menor de sus hijos? Cualquiera que sea nuestra respuesta, nos debe llevar a una reflexión profunda del amor incondicional de Dios para con sus dos hijos. Sin embargo, no perdamos el punto de vista de que Jesús cuenta esta parábola a publicanos y pecadores, y de cómo los fariseos y escribas criticaban a Jesús porque comía con ellos.

"Con la parábola del hijo pródigo Jesús nos cuenta que Dios nos espera siempre, igual que el padre, que espera el regreso de su hijo. Él nos deja libres, deja que nos equivoquemos y aprendamos, y de esta manera volver, al igual que lo hizo el hijo pródigo" (Papa Francisco). El Papa Francisco nos da la clave que debemos de llevar a cabo, aprender a volver cada vez que nos alejemos. No claudicar, seguir adelante y pedir perdón es de valientes. Aprender de los errores vividos y regresar para volver a un nuevo comienzo, pero bien acompañados de la gracia de Dios. Sentir fortaleza al escuchar:

"Tú estás siempre conmigo y todo lo mío es tuyo" (Lucas 15:31).

Gospel Meditation

Everyone, at some point in our lives, may have experienced playing the role of good sons or daughters within the family. But we have also played the role of not being as good as expected. Therefore, the parable of the prodigal son fits us like a glove.

What feelings or memories come to your mind when you hear it? Do you feel that the Father is unfair to his eldest son? Do you think he has been too indulgent with his younger son? Whatever our answer may be, it should lead us to a deep reflection on God's unconditional love for both of his sons. However, let us not lose sight of the fact that Jesus tells this parable to tax collectors and sinners, and how the Pharisees and scribes criticized Jesus because he ate with them.

"With the parable of the prodigal son, Jesus tells us that God is always waiting for us, just like the father who waits for the return of his son. He gives us freedom, allows us to make mistakes and learn, so that we may return, just as the prodigal son did" (Pope Francis).

Pope Francis gives us the key we must follow: learning to return every time we stray. Not giving up, moving forward, and asking for forgiveness is an act of courage. Learning from our past mistakes and returning to begin anew, but well accompanied by God's grace. We find strength in hearing: *"You are always with me, and all that is mine is yours" (Luke 15:31).*

- SE LES SIGUE INVITANDO A HOMBRES JOVENES DE 13 AÑOS EN ADELANTE DE NUESTRA PARROQUIA A PARTICIPAR EN NUESTRO VIACRUCIS, NECESITAMOS DE SU APOYO PARA QUE VIVAMOS ESTA BONITA EXPERIENCIA COMO COMUNIDAD, SI ESTAS INTERESADO EN PARTICIPAR ASISTE A NUESTRA PROXIMA REUNION EL DIA VIERNES 4 DE ABRIL A LAS 6:00PM EN EL SALON EAST TE ESPERAMOS.



- WE CONTINUE TO INVITE YOUNG MEN AGED 13 AND OLDER FROM OUR PARISH TO PARTICIPATE IN OUR WAY OF THE CROSS. WE NEED YOUR SUPPORT TO LIVE THIS BEAUTIFUL EXPERIENCE AS A COMMUNITY. IF YOU ARE INTERESTED IN PARTICIPATING, PLEASE ATTEND OUR NEXT MEETING ON FRIDAY, April 4th, AT 6:00 PM IN THE EAST ROOM. WE HOPE TO SEE YOU THERE!

CONFESIONES DE CUARESMA
 APRIL 03, 6:00 P.M.
 EN NUESTRA PARROQUIA
 OUR LADY OF GUADALUPE

EJERCICIOS CUARESMALES (ESPAÑOL)
 31 de marzo, 1, 2 de abril- 6:00pm
 Salón "San Juan Diego"

Easter Candles
 For sale at the parish office **\$12.00**

Cirios Pascuales
 De venta en la oficina parroquial
\$12.00

**Knights of Columbus
 Council 4000
 Fish & Chip Friday
 Night Dinners**

Date: Friday, April 4th
Time: 5:00 PM to 7:00 PM
Cost: \$10.00 Pre-Sale | \$12.00 at the door
Dinner Includes: Two big fish tacos, Fries, Coleslaw
Location: San Juan Diego Parish Hall
 Come enjoy a great meal and support our community!

Permanent Hardcover Bilingual Missal

\$40
 Misal bilingüe encuadernado
 en tapa dura

Movimiento Familiar
 Cristiano Católico

FAMILIAS CRISTIANAS CATÓLICAS que han decidido **ser más FELICES Y** quieren que otros **MATRIMONIOS** alcancen también la felicidad y una mejor relación **con Dios.**

GENESIS **CIRIOS**

Más información: Fam. Mascareño
 tel. 760-457-5500
<https://mfcc-valleimperial.org>

**ADORATION OF THE
 BLESSED SACRAMENT**

**ADORACIÓN SANTÍSIMO
 SACRAMENTO**

Friday/viernes
 April 4 abril
 7:30 am
 Exposition/Exposición

All day Adoration
 Adoración todo el día

7:00 pm Mass/Misa

Charter
Spectrum
TV | INTERNET | VOICE

The Fastest Internet!
Starting at 50Mbps

\$29.99
mo.*

Call To Enable New Service
844-649-9708

*2016 Charter Communications Cable Communications is an authorized Charter Reseller. Service not available in all areas.



IV WELDING & MECHANICAL
GENERAL ENGINEERING CONTRACTOR
EL CENTRO, CA - 94.416.438314
760-482-9353
FRED BAEZA, OWNER

George J. Woo
Certified Public Accountant

- 30 Years Experience Working for All Your Needs
- Individuals
- Partnerships
- Corporations
- Not For Profit Entities
- Independent Audits
- Consultation and Advice

gjwcpa@sbcglobal.net
1085 State Street, El Centro (760) 337 5555


SSI & Social Security Disability Representative

Larry L. Badajos
Representative

Serving My Faith by Serving Others

Disability Law Clinic
2234 W. Adams Blvd. #3 | Los Angeles, CA 90018
323.731.9324

MARIO CEJA, MD
Family Medicine Board Certified
25 Years Experience
Se Habla Español



251 W. Cole Blvd., Calexico, CA 92231
760-357-3768

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Check It Out Today!

VO MEDICAL CENTER

TOP MEDICAL CARE FOR THE WHOLE FAMILY
Ages 5 and up, All in One Place!

760.352.2551 www.tvomd.com

- Child Wellness Exam - Women's Wellness Exam - School & Sport Physical
- Adult Physical - Weight Management - Sleep Study - Regular Checkup
- Urgent Care - Aesthetic Services

We Accept All Commercial PPO Plans, Medicare, Medicaid, & More

EL CENTRO
1590 South Imperial Ave.
Mon.-Fri. 8am-5pm

CALEXICO
222 East Cole Blvd.
Mon.-Fri. 8am-5pm
Sat. Sun. 10am-2pm

<< Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present it The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

NEW LOCATION



Tom's Auto Body, Inc.
El Centro Station Repair

1761 W. Adams Avenue El Centro, CA 92243 (760) 352-3288



BURGERS & BEER

Get this **weekly bulletin delivered by email - for FREE!**



Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 800-399-1780 or email elcentro@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com


catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit www.MY.ONEPARISH.com

FRYE CHAPEL & MORTUARY
EL CENTRO (701735)

FRYE CHAPEL & MORTUARY
OF IMPERIAL VALLEY (70512)

BRAWLEY
799 So. Hwy. 86
P.O. Box 1325
Brawley, CA 92227
Phone (760) 344-1414
Fax (760) 344-1166

EL CENTRO
384 W. Main
El Centro, CA 92243
Phone (760) 337-1444
Fax (760) 337-1430

www.fryechapel.net